





David Ginebra Domingo david.ginebra@uab.cat

The pervasive reality status distinction in the grammar of Yamalero (Guahiban)

June 5th 2025
Emerging Topics in Typology
Max-Planck Institute for Evolutionary Anthropology

What's this presentation about?

- Is reality status (RS) a cross-linguistically valid category, i.e. different from modality?
- Binary distinction between "realized" (realis, indicative) and "unrealized" (irrealis, subjunctive) situations
- Yamalero seems to present a prototypical RS system used with negation, future, conditional, counterfactual, etc.

Contrast between RS uses in Yamalero

Past

waja-mone unu-tja jinawana-p-a 1INCL.POSS-group forest-LOC live-VC2-REAL 'Our people used to live in the forest'

Negation

apa-jinawana-p-e NEG-live-VC2-IRR '[Before, our people] didn't use to live well '

Future

jinawana-p-e-ena-tsi live-VC2-IRR-FUT-1INCL.A/S_a '[When we talk things properly] we will live well'

The Yamalero language

Vitality

~300 speakers, but highly transmitted

Location

Colombian Llanos (mid-Orinoco region)

Classification

Guahiban language family

Previous studies

Short wordlists and literacy materials



Methods & data

Fieldwork

~9 months between 2022 and 2024 (4 fieldtrips)

Corpus

11 hours of multi-genre naturalistic speech

Collection

Transcribed and translated by native speakers

Analysis

Ongoing morphosyntactic tagging with FLEx

Outline

1. Introduction

3. The Yamalero RS system

5. Discussion and conclusion

2. The reality status debate

4. Further uses of the irrealis



Notional definition of realis and irrealis

Mithun 1999: 173

Realis

The realis portrays situations as actualized, as having occurred or actually occurring, knowable through direct perception.

Irrealis

The irrealis portrays situations as purely within the realm of thought, knowable only through imagination.

Arguments against the validity of the RS category

- Considerable semantic heterogeneity: notionally diverse sets of modal meanings (modal multifunctionality)
- Lack of a binary distinction obligatorily marked (in all major construction types of a language)
- Languages have different putative "irrealis" markers for different unrealized event types

Different unrealized event types

Not-yet-realized situations (futures, conditions, wishes, directives, etc.)

Situations that fail to be realized in the past (negation, counterfactuals, unfulfilled obligations, etc.)



Yamalero's reality status system

- Obligatory verbal inflectional category marked in virtually all morphosyntactic environments
- Realis and irrealis marking patterns in accordance with the notional definitions of realis and irrealis
- Joint RS system co-occurring with other grammatical categories (negation, future, potential, etc.)

Joint system vs non-joint systems

Mauri & Sansò 2016: 184

Joint system

"Irrealis morpheme co-occurs with another morpheme which encodes a specific subtype of unactualized meaning"

Non-joint

"Irrealis morphemes do not need other morphemes to express a more or less wide range of unactualized meanings"

Reality status morphemes

	Realis	Irrealis
Class 1-4	-a	-e
Class 5-8	-a	- i
Class 9	-ane	-e

Obligatory marking

Slot +2

Except for: (i) defective verbs, and (ii) class 5 verbs in imperative

Semantic parameters of the RS system

Parameter	Realis	Irrealis	Joint marking
Polarity	Positive	Negative	apa- 'NEG'
Temporal reference	Non-future	Future	-ena 'FUT'
Hypotheticality	Actual	Potential, conditional, counterfactual, frustrative	-tsipa 'POT', ta- 'FRUS'
Sentential mood	Declarative	Volitive	-jetsa 'VOL'
Causation	Ø	Causative	-xana 'CAUS'
Prospectiveness	Ø	Purposive clause	-jetsa, -nexa 'PURP'

Negation

Irrealis

apa-pa-juna-w-i-n NEG-PL-be.afraid.of-VC7-IRR-1A/S_a 'We were not afraid of them [the guerrilla]'

Realis

wawai juna-w-a-iba white.people be.afraid.of-VC7-REAL-ITER 'The white people were afraid of him [my grandpa, a traditional healer]'

Future

Irrealis

axu manbotja yaput-e-ena daxita ? tomorrow know-IRR-FUT all 'Tomorrow [the kids] are going to know everything [the Meta river area]'

Realis

pe-bada-mone yaput-ane LINK-old-COLL know-REAL 'The elders know'

Potential modality



ya-jani-p-e-tsipa ?-be.hungry-VC2-IRR-POT 'He is able to stay hungry'



waxan naxe jani-p-a-iba-tsi 1INCL.PRN now be.hungry-VC2-REAL-ITER-1INCL.A/S_a 'We used to be hungry'

Counterfactual and conditional

```
jinono-p-e-tsipa-tsi pepa t-e-tsipa-tsi live-VC2-IRR-POT-1INCL.A/S_a seed see-IRR-POT-1INCL.A/S_a 'Had we lived there, we would still have seen seeds'
```

Frustrative modality

```
Irrealis
```

```
ta-tü-p-e no
FRUS-die-VC2-IRR EXCLAM
'I almost died [after I ran into a deer]'
```



daxita dujai ba-tü-p-a all animal HAB-die-VC2-REAL '[During the dry season] all animals die'

Volitive mood

```
Irrealis
```

nonajai-tja naka-ka-x-e-jetsa chili-INST 1INCL.O/S₀-INST-eat-IRR-VOL '[The spirits] want to eat you with chili pepper'



bajaya pa-x-ane-jü morning PL-eat-REAL-1A/ S_a 'In the morning we ate breakast'

Causatives

Irrealis

pe-tsebia meda se-ts-i-xana-tsi LINK-be.black water cook-VC6-IRR-CAUS-1INCL.A/S_a 'They make her prepare coffee (lit. 'black water')'

Realis

dujai se-t-a
fish cook-VC6-REAL
'They cook fish [to celebrate the girl's first period]'

Purposive clauses

```
[manoko exa-n-e-jetsa-n] cassava.flour make-VC1-IRR-PURP-1A/S<sub>a</sub>
```

```
baxuotja ba-nünü-b-a-jü
thats.why HAB-sift-VC5-REAL-1A/S<sub>a</sub>
'That's why I sift it [the manioc], to make the cassava flour'
```



Agent nominalizations

tsidaja pe-yaput-e-mone tajü inaxe yeteji FOC? LINK-know-IRR-COLL be.far now be.nonexistent 'Those who knew (lit. 'the knowers') are far now, they are not among us'

Event nominalizations

Consecutive clauses

```
[waja-idi-b-i kuneje] tsitsi-b-a-tsi
1INCL.POSS-grate-VC5-IRR after sift-VC5-REAL-1INCL.A/S<sub>a</sub>
'After grating it [the manioc], you sift it'
```

Temporal clauses

Causal clauses

Consecutive/resultative aspect

Irrealis

lincora peka-kamo-k-e pa-ida incora CONS-buy-VC3-IRR DEM-land 'The INCORA consecuently bought this land'

Realis

incora-mone ida kamo-k-a incora-COLL land buy-VC3-REAL 'The INCORA people were the ones who bought the land'

Class 9 verbs

1 Reduced set

2 Highly frequent

3 Irregular

x-ane	'eat'	
ku-ane	'sew'	
naw-ane	'swim'	
mataw-ane	'bath'	
t-ane	'see/look'	
yaput-ane	'know/learn'	
jumet-ane	'listen'	
biet-ane	'scold'	
yajiut-ane	'know'	

Irrealis with class 9 verbs

Imperative

pe-bada-mone naka-jai tsa-ibi xanwetsa pa-t-e-ma LINK-old-COLL 1INCL.O/S_o-say tsa-ITER be.good PL-look-IRR-IMP 'The elders used to tell us 'be careful!' (lit. 'look well')'

Aspect

bajapokoneje pe-ena ko x-e-xaba after.that LINK-mum EVD? eat-IRR-SMLF 'Then they ate the mum'

Associated posture

ne-jumet-e-ya-eka 10/S_o-listen-IRR-?-SIT.SBJ 'He is listening to me [sitting]'



The uses of the irrealis in Yamalero

- Negation, future, potential, conditional, counterfactual, frustrative, volitive, causative and prospective clauses pattern with the notional definition of irrealis
- 2 Also for nominalizations and consecutive aspect (?)
- Class 9 verbs also use if for imperative and for typically realis domains, such as aspect and associated posture

Reality status as a relevant category for Yamalero

- The notions of "realis" and "irrealis" play crucial roles in understanding the behavior of this inflectional system
- The binary inflectional contrast is obligatory marked on virtually all major morphosyntactic constructions
- RS is systematically marked by the same morphemes: -a/-ane for realis and -e/-i for irrealis

Semantically superordinate category

- Covers a wide range of irrealis notional domains, including Cristofaro's "not-yet-realized" vs "failed" situations
- Includes non-modal notional domains such as negation or future
- The use of irrealis morphemes with non-irrealis meanings is residual (nominalizations and class 9 verbs)

Formally superordinate category

- Joint system that requires the presence of another morpheme alongside the irrealis marker
- Constructions with irrealis and no further marking are barely non-existent (avoiding "the ambiguity problem")
- Irrealis marking can co-occur with modal categories such as potential, conditional, counterfactual and frustrative

